

V

(Oznámení)

SOUDNÍ ŘÍZENÍ

SOUDNÍ DVŮR

Zvolení předsedů senátů složených ze tří soudců

(2007/C 269/02)

Soudci Soudního dvora, shromáždění dne 25. září 2007, zvolili na základě čl. 10 odst. 1 druhého pododstavce jednacího řádu na jednoleté období končící dne 6. října 2008 p. Tizzana předsedou pátého senátu, v němž zasedají tři soudci, p. Bay Larsena předsedou šestého senátu, v němž zasedají tři soudci, p. Løhmuse předsedou sedmého senátu, v němž zasedají tři soudci, a p. Arestise předsedou osmého senátu, v němž zasedají tři soudci.

Přidělení soudců k senátům, v nichž zasedají tři soudci

(2007/C 269/03)

Soudní dvůr během své schůze konané dne 9. října 2007 rozhodl o přidělení soudců k senátům následujícím způsobem:

Pátý senát

p. Tizzano, předseda,

p. Schintgen, p. Borg Barthet, p. Ilesič a p. Levits, soudci

Šestý senát

p. Bay Larsen, předseda,

p. Schiemann, p. Makarczyk, p. Kūris, p. Bonichot a pí Toader, soudci

Sedmý senát

p. Løhmus, předseda,

p. Cunha Rodrigues, p. Klučka p. Ó Caoimh, pí Lindh a p. Arabadžev, soudci

Osmý senát

p. Arestis, předseda,

pí Silva de Lapuerta, p. Juhász, p. Malenovský a p. von Danwitz, soudci

Seznamy pro účely sestavení soudních kolegií

(2007/C 269/04)

Soudní dvůr během své schůze konané dne 9. října 2007 sestavil seznamy, uvedené v čl. 11c odst. 2 druhém pododstavci jednacího řádu, pro účely sestavení senátů, v nichž zasedají tři soudci, následovně:

Pátý senát

p. Schintgen

p. Borg Barthet

p. Ilesič

p. Levits

Šestý senát

p. Schiemann

p. Makarczyk

p. Kūris

p. Bonichot

pí Toader

Sedmý senát

p. Cunha Rodrigues

p. Klučka

p. O'Caoimh

pí Lindh

p. Arabadžev

Osmý senát

pí Silva de Lapuerta

p. Juhász

p. Malenovský

p. von Danwitz

Rozsudek Soudního dvora (velkého senátu) ze dne 11. září 2007 – Maria-Luise Lindorfer v. Rada Evropské unie

(Věc C-227/04 P) ⁽¹⁾

(Kasační opravný prostředek — Úředníci — Převod nároků na starobní důchod — Výdělečná činnost vykonávaná před nástupem do služby Společenství — Výpočet let služby započítatelných pro důchod — Článek 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu — Obecná prováděcí ustanovení — Zásada zákazu diskriminace — Zásada rovného zacházení)

(2007/C 269/07)

Jednací jazyk: francouzština

Jmenování prvního generálního advokáta

(2007/C 269/05)

Soudní dvůr na základě čl. 10 odst. 1 třetího pododstavce jednacího řádu jmenoval na jednoleté období končící dne 6. října 2008 p. Poiarese Madura prvním generálním advokátem.

Účastnice řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek (navrhovatelka): Maria-Luise Lindorfer (zástupci: G. Vandersanden a L. Levi, advokáti)

Další účastnice řízení: Rada Evropské unie (zástupci: F. Anton a M. Sims-Robertson, zmocněnci)

Předmět věci

Kasační opravný prostředek podaný proti rozsudku Soudu prvního stupně (pátého senátu) ze dne 18. března 2004, Lindorfer v. Rada (T-204/01), kterým byla zamítnuta žaloba, jejímž předmětem byl návrh na zrušení rozhodnutí Rady ze dne 3. listopadu 2000 o výpočtu let služby navrhovatelky započítatelných pro důchod po převodu paušální odkupní hodnoty nároků na starobní důchod, které nabyly v rakouském systému, do systému Společenství

Výrok

- 1) Rozsudek Soudu prvního stupně Evropských společenství ze dne 18. března 2004, Lindorfer v. Rada (T-204/01), se zrušuje v rozsahu, v němž zamítl žalobu M.-L. Lindorfer z důvodu, že nedošlo k diskriminaci na základě pohlaví.
- 2) Rozhodnutí Rady ze dne 3. listopadu 2000 o výpočtu let služby M.-L. Lindorfer započítatelných pro důchod se zrušuje.
- 3) Ve zbývajících částech se kasační opravný prostředek zamítá.
- 4) Radě Evropské unie se ukládá náhrada nákladů vzniklých v obou stupních řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 190, 24.7.2004.

Složení přísahy nových členů Soudu prvního stupně

(2007/C 269/06)

Pan Dittrich, p. Soldevila Fragoso a p. Truchot, jmenování soudci Soudu prvního stupně Evropských společenství rozhodnutím zástupců vlád členských států Evropských společenství ze dne 25. dubna 2007 ⁽¹⁾ a ze dne 23. května 2007 ⁽²⁾ na období od 1. září 2007 do 31. srpna 2013, složili dne 17. září 2007 přísahu před Soudním dvorem.

Pan Frimodt Nielsen, jmenován soudcem Soudu prvního stupně Evropských společenství rozhodnutím zástupců vlád členských států Evropských společenství ze dne 25. dubna 2007 ⁽³⁾ na období od 17. září 2007 do 31. srpna 2010, složil dne 17. září 2007 přísahu před Soudním dvorem.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 114, 1.5.2007, s. 27.

⁽²⁾ Úř. věst. L 139, 31.5.2007, s. 32.

⁽³⁾ Úř. věst. L 114, 1.5.2007, s. 26.